Hoofd-redacteur. HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOELEIMAN. DI BOJOLALI. . TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.— Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan beren- . tinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN D PINTA LEBIH DOELOE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefoun no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzaeni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjosali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Pembantoe: H. A. SIRADJ.

H. M. BAKRIE.

Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur:

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi beest meeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

#### HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

#### Chabar Administratie.

Pada masa ini kita Administratie Darmo Kondo, telah moelai mengatoerkan pormulier wissel bagi toean toean lengganan diloear kota Soerakarta, akan goena tagian abonnement D. K. moelai tanggal 1 Januari t/m 31 Maart 1912; dan djoega akan goena tagian toenggakan abonnement D. K. pada tahoen 1911. Maka kalau pormulier itoe soedah diterimanja, dipohon dengan hormat moedah moedahan sigera toean toean lengganan berkenan mengombalikan kepada post beserta oeang seberapa banjak hitoengnja.

Administratie D. K.

Orang ketjil dapat kesoesahan.

sekali dapetnja kesoesahan. Seperti: sebab dari timboelnja penjakit bagai manoesia, penjakit chewan rodjokojo, penjakit taneman dan lain-lainnja. Pendek hampir semoewa penjakit dapat menimboelkan kesoesahan bagai orang ketjil.

kesoesahan lagi, akan tetapi boekan sebab timboelnja penjakit, melainkan sebab dari pengatoeran Negeri, ja itoe hal tengara ken-

tong. Terangnja begini:

kan ondong-ondang bagai orang ketjil, jang dan djaga, tjoema orangs di A, B, C dan D menentoekan bahoewa dimasing-masing roemah mesti tersediakan 3 boewah kentongan, ja itoe 1 tertaroek didalam roemah, 1 di-emper loewar roemah, dan jang 1 didalam pekarangan dikanan kiri roemah. Bahoewa kalau ada bahaja, salah satoenja itoe kento- tjoerian dionderdistrict A, maka tengara kenngan tadi mesti dipoekoel 2-2 (tong tong tongan di B, C dan D, mesti pake tanda lain. -tong tong enz.) Boswat tanda bahaja api, Seperti: A jang ketjoerian rodjokojo mesti poeterpoekoel 3-3. Tanda bahaja ajer 4-4. Tanda tjoerian rodjokojo terpoekoel 5-5 Tetapi B, C dan D sasoedahnja menjamboeng dan tanda pemboenoehan, kojok, begal dan sebagainja, mesti dipoekoel titir (dipoekoel da poekoel jang kêrêp: tong-tong-tong-tong teroes). Bahoewa segala orang mesti menjamboeng tengara kentong tadi, mendjadi mesti tong tong tong tong tong. toeroet poekoel kentong djoega. Akan tanda tjoerian rodjokojo, lamanja poekoel kentongan tjoema samentara djam sadja, seperti doewa atau tiga djam sadja. Akan tetapi kan semoewa bekel mesti piara kentongan akan tanda ada pemboencehan, kojok, begal dari kajoe jang sedikit besar, jang kalau didan sebagainja, kentongan mesti dipoekoel poekoel pada waktoe malam bisa terdengar teroes sampai pagi. Maskipoen moelainja djam 7 sore, mesti poekoel teroes sampai pagi djoega. Bahoewa kalau ada tengara kentong 5-5 atau tengara titir, segala orang laki mesti lekas datang berkoempoel diroemah bekelnja. Di sitoe seberapa adanja orang terbage doewa. Jang sebagejan mesti djaga dikanan kiri desanja, ja itoe dimana tampat jang soenji, jang dikira boleh djadi diliwati pendjahat, jang sebagejan tinggal djaga didjalan-djalan desanja. Ini pendjagaan mesti tjoerian. tinggal tetap sampai pagi. Adapon hal menjamboeng poekoel kentongan, tentoenja diserahkan pada anak biniknja.

Dari sebab segala orang mesti menjamboeng tengara kentong, dan kalau ini pengatoeran didjalankan sebagaimana mestinja, maka kalau salah satoenja tampat dalam residentie Soerakarta ada soewara kentong, soedah tentoe akan disamboeng teroes meneroes antara residentie. Mendjadi sandenja disalah satoenja desa dipinggir Lacet kidoel ada kentong tengara tjoerian rodjokojo ka Boemi-poeteralah jang terendah deradjatatau tanda ada kojok dan sebagainja tadi, nja, baik kemadjoeannja, baik kekajaannja, nerima oeang dari Administrateur Bank. Seorang didesa? dalam afdeeling Klaten, ja Adapoen itoe sebabnja tiada lain dari kela- telah orang itoe diterima, mereka itoe laloe maskipoen orang desa dekat bates residen- laian kita orang boemi adanja. Dimana' tie Samarang jang djaoehnja dari Lzoet ki- tiada kedengaran, kesoekaan dan kegirangan doel ± 100 paal, djoega mesti toeroet poe- hati bangsa kita, melainkan keloeh kesahkoel kentongan dan mesti djaga diloewar nja djoega jang melintæsi telinga pendengadesanja sampai pagi.

lah itoe pendjagaan Boekankah ini amat adanja.

soesah bagai orang ketjil?

rang nafsoenja atau koerang koewatnja be- ia memenochi hadjatnja; kalau tersalah ha- derdistrict Sroeweng.

ada titir? Banjak, boekan?

Soedah barang moestail sekali kalau Negeri mengloewarkan pernatan tadi dengan maksoed membikin soesah dan roeginja orang ketjil. Tentoe hal ini sengadja boewat djaga keamanan Negeri, sebab kalau ini pengatoeran didjalankan dengan soenggoeh, boleh djadi bikin koerangnja tjoerian besar dan ketjil. Begitoe djoega, perloekah orang² jang djaoehnja 20 paal atau lebih dari tampat jang Memang biasanja orang ketjil gampang rian? Saja timbang koerang perloe. Dari itoe, saja poedji moedah-moedahan Negeri soedilah kiranja merobah ini pernatan.

Apa tidak tjoekoep sandenja ada kojok atau tjoerian rodjokojo, jang ditentoekan poekoel tengara kentong dan djaga diloewar desanja, melainkan orang-orang didalam on-Ini waktoe orang ketjil didesa-desa dapat | derdistrict dimana ada tjoerian dan onderdistrict dikanan kirinja sadja? Mitsalnja begini: Sandenja onderdistrict A berbates dengan onderdistrict B, dan C dan D. Kalau di A ada kojok atau tjoerian rodjokojo, ma-Di dalam residentie Soerakarta dikeloear- ka jang ditentoekan poekoel tengara kentong sadja, mendjadi orang<sup>2</sup> dionderdistrict lain lainnja tida perloe, tjoekoep politienja sadja diberi tace lantaran telefoon oleh politie di A. Soepaja orang<sup>2</sup> diloewar onderdistrict B, C dan D bisa taoe kalau kedjadiannja itoe koel kentong 5 (tong-tong-tong-tong-tong-) poekoel tengara kentong 5, mesti pake tantong berenti sabentar lantas tong tong tong

Lagi soepaja dimasing-masing desa djangan terlaloe ramai dari soewara kentongan ketjil' dari bamboe, maka haroes diperentahdari tempat jang djaoehnja 2 paal atau lebih. Kalau didalam soewatoe desa soedah ada soewara kontongan kajoe, maka kentongan jang lain, ja itoe jang dari bamboe, soedah tidak perloe dipoekoel lagi, melainkan didesa jang ada tjoerian, itoe haroes semoewa kentongan besar dan ketjil mesti dipoekoel, perloe boewat bedakan dengan desa' dikanan kirinja. Mendjadi orang' didesa kanan kiri bisa taos betoel dimana ada

dengan makroed mentjela pengatoeran Negeri, itoe sama sekali tidak. Melainkan boewat moehoen pertimbangannja toean-toean pembatja, jang soedi mengendahkan hal keadaan orang ketjil.

Maaflah NEUTRAAL.

#### Tjita - tjita.

Diantara pendoedoek poelau Djawa, maran kita. Itoelah akan tanda, bahwa bangsa Timbanglah toean-toean pembatja, perloe- kita orang boemi tengah dalam kemiskinan boekan perkara mi sadja jang dipintai oe-

Maka orang' jang semalam atau setengah boelan seperti bangsa ambtenaar, mandoor tahan lagi. Sebab itoe terpaksa berteriak malam tinggal bangoen djaga diloewar de- dan lain-lainnja, ada senang sedikit hidoep- mohon adil kepada jang berwadjib. Inilah sanja tadi, soedah tentoe pada paginja koe-inja; karena dengan hasilnja itoe bolehlah tjita-tjita hamba sekalian orang-orang dion-

kerdja. Ini menjebabkan koerang harga pa- loeannja dalam boelan ini (banjak oetang), kerdjaannja, pendek boleh dibilang dapat boleh ia menghematkan hasilnja pada boeroegi. Sandenja harga pakerdjaan atau ke- lan jang akan datang, selandjoetnja dengan roegian tadi dari saorangnja dibikin 2 cent menahan nafsoenja, sehingga djelas hoetang sadja, dan sandenja banjakuja orang ketjil itoe dibajar. Itoepoen banjak djoega ambtelaki-laki diantara residentie Soerakarta ada naar jang tersesat hidoepnja, penoeh sarat 200.0000 orang, berapakah djoemblahnja ke- dengan hoetang, itoe memang dari salah roegian tiap-tiap ada tengara kentong 5 atau djalannja, atau sebab terlaloe sedikit gadjinja.

> Sekarang poetar halosan, menoedjoe kepada orang kampoeng atau orang ketjil.

Sebahagian besar dari pada orang boemi, ja'ni orang desa, jaitoe orang jang kehidoepannja dari pada hasil tanahnja. Maka disini hendak hamba tjeriterakan adanja orang\* desa diperdiaman kita onderdistrict Sroeweng (Kedoe).

Pada waktoe ini kita sekalian (orang desa) ketjoerian, mesti toeroet mendjaga itoe tjoe- tengah dalam kesoekaan, karena moesim panén. Peroet hamba sekarang berisi nasi, boekannja berisi pohosng seperti jang telah laloe. Orang jang tiada poenja sawah, soeka djoega hatinja, karena ia dapat mentjahari oepah mengetam padi (derep), itoelah jang dimakannja.

Pada segenap kampoeng kedengaranlah soeara lesoeng; anak' main dreménan ramai sekali, menboeat senangnja orang jang mendengar dia. Roman moeka kelihatan merah, sepandjang djalan orang berdoejoen' (ngaloer aloer) pergi kesawah.

Orang jang mempoenjai padi, membawa padinja kepasar, didjoeal, oeang pendapatannja dibelikannja pakaian, makanan, atau diboeat membajar hoetangnja (bank! padjeg dsb).

Dengan hal jang demikian, selang 2 - 3 boelan padinja habis. Pada ketika itoe moelai mendjoeal barang' kepoenjaannja. Soedah tentoe pendjoealan ini dengan moerah, sebab boetoeh. Disini moelailah hamba berpoeasa se'oemoer padi lamanja.

Baik benar K. Gouvernement ada menaroeh belas kepada sekalian, tandanja hampir pada setiap negeri ada didirikan Afdeelings

Bank. Disitoelah tempat hamba berhoetang. Orang' jang hendak pindjam kepada-Bank, dibawa oleh kepala desanja ke-Assistenan, masing-masing ocang diberi schelai kertas (aanvraag pindjam), setelah disini oleh tjarik desa, laloe dioendjoekkan Assistent-Wedono, sesoedah ditandai tangan oleh A. W. laloe dimasoekkan register, dikirimkan kepada kepala negeri. Bila diterimanja ocang Bank itoe? Tidak boleh ditentoekan, barang kali sampai 5—6 boelan. Sebab terlaloe lama menoenggoe, djadi terpaksalah merèka itoe mentjahari pindjeman kepada orang lain, meskipoen berat boenganja, diserang djoega asal ...... Djadi berdirinja A. f. d. Bank itoe boekannja menolong kepada orang desa, tetapi mentoeng adanja.

Apa perkara lagi jang membocat kebera-Hal ini sengadja saja rentjanakan, tidak tan orang desa, jaitoe ketika sanvraag' itoe hendak dimasoekkan register, maka masing' mereka itoe dipintai oeang setali oleh ndoro tjarik Djika tidak diatoeri ...... Dari pada lama menoenggoe, lebih baik ngatoeri setali itoe, soepaja pekerdjaan diroemah djangan terbengkalai (kapiran). Oeang setali itoe tjoekoep dimakan anak-bini sehari; diatas orang desa, banjak, boekan? Kalau permohonan pindjam mereka itoe di loeloeskan, maka mereka itoe dipanggil ke assistenan dengan kepalanja. Disitoe ia mengadep kekantoran (ndoro tjarik) disitoe seorang membajar lagi seroepiah. Sebab orang orang itoe bodoh, djadi diam sadjw. Akan tetapi sebab roepa-roepanja pekerdjaan serong itoe laloe diboeat harian (pedinan), dan ang (percebahan klassier dipintai sercepiah Orang boemi jang dapat hasil tiap - tiap djoega), djadi orang-orang ketjil tiada ter-

#### KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Perobahan Prijaji dalam residentie Madloen. Menoeroet besluit Kangdjeng Resident.

A. Djadi Mantri politie dalam residentie Madioen blandja f 50 seboelan.

1. Ruden Sajoedi, sekarang Mantri politie Patjitan. 2. Raden Martotenojo sekarang Mantri

politie Ngawi. B. Diadi tijdelijk Mantri politie blandja i 50 seboelan.

a. didalam afdeeling Madioen. 1. Raden Sosroamidjojo, Mantri credietw: Madioen.

2. Mas Soemopratiwo, Mantri credietw. Madioen.

b. didalam afdeeling Ngawi.

1. Mas Prawiromihardjo, Tijd. mantri credietw. Ngawi. 2. Mas Joedodiwirjo, Tijd. mantri cre-

dietw. Ponorogo. c. didalam afdeeling Magetan.

1. Mas Joenoes, Tijd. mantri credietw. Patiitan.

2. Mas Sastroamidjojo, djoeroetoelis Regent Madioen.

d. didalam afdeeling Ponorogo. Raden Tjokrosoetomo, djoeroetoelis Patih Ponorogo.

e. didalam aideeling Patjitan.

Raden Aboesaid, djoercetoelis Regent Patjitan. C. Djadi Mantri Credietwezen:

a. didalam afdeeling Madioen. 1. Mas Soerodibroto belandja f 40+ f 20, sekarang djoeroetoelis Patih di Magetan.

2. R. Sasmodipoero belandja f 50 + f 20. sekarang Mantri politie di Magetan. b. didalam addeeling Ngawi. M. Prawirosoeparto belandja 130-120,

sekarang djoeroetoelis Wedono Ngrambé. c. didalam afdeeling Ponorogo. R. Karjosoedirdjo, blandja i 30 + f 20.

sekarang djoeroetoelis Wedono Ardjowinangoen. d. didalam afdeeling Patjitan.

M. Kartoadmodjo blandja i 30 + i 20, sekarng djoeroetoelis Wedono Goranggareng. D. Djadi djoeroetoelis Regent

blandja f 40. a. di Madioen, Mas Prawirodidjojo, sekarang djoeroetoelis kantoor Madioen. b. di Patjitan: Mas Kartodisoemo sekarang djoeroetoelis Wedono Parang (Magetan).

E. Djadi Mantri politie blandja f 50 seboelan.

didalam afdeeling Magetan: Mas Marmo sekarang djoeroetoelis Patih di Patjitan. F. Djadi djoeroetoelis Patih blandja f 40 seboelan.

a. di Magetan Mas Sastrodipoero sekarang djoeroetoelis Djaksa di Ngawi. b. di Patjitan: Mas Kartoandjojo, sekarang djoeroetoelis Hoofd Djaksa Madioen. c. di Ponorogo: Raden Darmosepoetro sekarang djoeroetoelis Wedono Poeloeng. G. Djadi djoeroetoelis Wedono

blandja f 30 seboelan. a. di Kawedanan Ngrambé: Mas Hardjosoemarto sekarang djoeroetoelis Wedo-

no di Maospati. b. di Kawedanan Maospati: Raden Soerijohoedojo, sekarang djoeroetoelis onderan Karangredjo district Maospati.

c. di Kawedanan Ardjowinangoen: Mas Wirjotenojo sekarang djoeroetoelis onderan di Sawo district Ardjowinangoen.» d. di Kawedanan Gorang-garenge, Mas Soeseno djoeroetoelis Griffier di Magetan. e. di Kawedanan Parang: Mas Sastrodipoero, sekarang djoeroetoelis onderan Mlarak district Ardjowinangoen. f. di Kawedanan Poeloeng: Raden Kartomihardjo djoeroetoelis onderan Ardjo-

sari Patjitan,

H. 1 Djadi: djoeroetoelis Djaksa di Madioen belandja f 30.

Raden Pandjiwoeloeng sekarang djoeroetoelis Gewestelijk Raad Madioen-2. Djadi djoeroetoelis Djaksa di Ngawi: Madioen.

3. Djadi: djoeroetoelis Kontroleur di Madioen: Mas Oeripan sekarang djoeroetoelis Kontroleur di Patjitan.

4. Djadi: djoeroetoelis Kontroleur di Patijdelijk djoeroetoelis Kantoor paresidenan Madioen.

5. Djadi: djoeroetoelis onderan Karangredjo: Raden Joedosoedirdjo bekas djoeroetoelis onderan Kendal. W. S.

enoch diri. Seorang jang baharoelah Baroe mendjadi assistent pada onderneming poet roe' Sihasan, nama toean De Bruin, di Topi kan jang ketika hari Saptoe tanggal 6 April 1912 telah boenoeh diri dengan sendjata revolver. Pada pendoegaan penoelis N. Soer. Crt. maka perboeatan tadi terbawak dari kepoetoesan ketjintaan.

Menangkap pendjahat. Katika hari b April 1912, maka politie di Bețawi dapat centoeng menangkap empat pendjahat bangsa Boemipoetera jang dikepalai oleh bangsa Europa. N. Soer. Crt.

Sekolah particulier boeat Boemlpoetera. Soerat chabar Bataviaasch Nieuwsblad mewartakan, bahwa lantaran oesahanja K Pangeran Notodirodjo, maka nanti ta'bakal lama lagi akan didirikan sekolah particulier boeat Boemipoetera. Pada beremboegan (moefakatan) jang lekas diadakan maka bakal mengangkat socatoe commissie, ia itoe semantara goeroe Olanda dan goeroe Boemipoetera jang sama bermoefakatan akan menentoekan pekerdjaan tentang peladjaran' boest sekolah' itoe. Adapoea onkost boeat permoelaan berdirinja maka soedah tersedia.

kan di Semarang oleh bangsa Tjina, maka boelan lamanja. Apakah dapat dicega bagedioendoerkaa lagi karena menoenggoe keterangan dari Betawi dan Soerabaja pada hari apa disana bikinnja keramean akan merajakan berdirinja republiek negeri Tjina.

Lantaran moendoernja keramean itoe, roepanja Tjina\* di Semarang ada koerang N. Soer. Crt. inak hati.

Memberi pertoeloengan. Menoeroet warta N. Soer. Crt. maka K. Resident Madioen telah, mengoelilingkan soerat ideran akan mintak derma boeat memberi pertoeloengan pada orang<sup>2</sup> jang sama mendapat sangsara lantaran bandjir.

ada moeat socatoe karangan dari Ostas Lloyd gono dari Ngandjock apa dari mana, kabarjang membitjarakan tentang bersahabatannja negeri Tjina dengan negeri Olanda menoeroet soerat's chabar (pers) negeri Tjina, lantaran reroesoeh di Betawi dan Soerabaja tidjah njang Doengsambi. jang baroe' ini telah dilakoekan oleh bangsa Tjina.

kan keadaan pendakwaan palsoe pada nebahwa pemarintah. Olanda melakoekan pekerasan. Dari itoe maka ada permintaan Kerto. Wadoeh loerahhe Soekidah mesêm. biarlah Yuan Shi Kai melakcekan dengan kekerasan pada negeri Olanda. Djikalau ta' toeloeng, maka haroeslah dipoetoeskan persahabatan negeri Tjina dengan negeri Olanda, atau kalau perloe, bolehlah menentoe- dan sangat bergoena bagi lid-lidnja, sebab kan perang sahadja. Begitoelah dari sebari perkoempoelan mengadakan minjak peperkesehari ditoelis dalam soerat' chabarnja munt, minjakpoetih, obat batoek, castorolie, (pers) dengan ta' ada fikiran belaka. Oen- pil, aspirin, tjomah, tapi toeloeng betoel, setoenglah jang Yuan Shi Kai itoe seorang bab diaoeh sana sini, tinggal ditengah rowo. orang jang ada pengatahosan ostama maka Apa lagi kalau ada lid jang perlos pake doksedikitpoen ta'diperhatikan apa jang terse- ter, Ngesti-waloejo jang pikoel. Kan ja mon--boet dalam socrat chabar, sehingga sangat tjer to, tinimbang lo, B. perhimpoenan "Mamembikin sakit hatinja toean<sup>2</sup> journalist nohoro" tetapi lidnja hanja 4, 1 loerahnja (toekang menoelis soerat chabar).

begitoe tinggi dalam pengatahoean. Akan tetapi soerat<sup>2</sup> chahar di Sjanghai ada beri- Ini perhimpoenan jang digiloed ngrekso harboean meter lebih rendah dari soerat' cha- djaning sasono, oepama barang jang bergoebar Indo China.

dengan Portugal. Negeri Japan djoega dapat bahagian. Le- ben apik, hiko hanoenen ben bagoes, kan ja bik soeloe negeri Tjina misti berdirikan republiek, dan lantas perang melawan negeri Japan jang toeroen menoeroen djadi moeng-

soch negeri Tjina. Dalam berhoeboengan' (golongan) dinegeri Tjina maka roepanja adalah jang mempoenjai pendapatan bahwa ia bergoena sekeli djika negeri Tjina dapat onar dengan kl. II. Dalam soerat itoe mempermaloemkan tuur B. O. di Jogja, jang baroe laloe.

Dari itoe maka baik tjari perkara akan dapat onar dengan negeri Olanda.

Mas Wisnoetojo djoeroetoelis Kontroleur tang perdjalanan djikalau negeri Tjina perang dengan negeri Olanda. Oentoenglah oleh negeri seboelan f 10 hingga f 12. Djitjerita itoe diambil dari tampat gelap, maka menjeriterakan bahwa negeri Tjina da- itoe kira-kira mentjoekoepi, maka lantas dipat labrak jang ke sekian kali.

tjitan: Raden Sosrosoeprodjo sekarang ada perbocatan jang lebih perloe akan di pleger dengan gadjih seboclan f 25 dengan perhatikan, terbanding, dengan mendengar- tambahan 5 kali tiap-tiad 3 tahoen 15, dja- ta soepaja ambil kesempatan akan memperkan soeara jang berlatjoet latjoet dalam di maximum t 50soerat chabar. Maskipoen begitoe maka Ostas Lloyd merasa perloe oeraikan karena Toean Dokter Belanda diroemah sakit. Diaperloe poeat pemarintah negeri Tjina akan ambil pengatahoean tentang pendapatan Boemipoetera negeri Tjina.

Melihat keadaan negeri Tjina maka soez- kerdja disitoe. ra dalam socrat' chabar itoe telah socdah kedjadian banjak bikin roesak pada Boemipoetera negeri Tjina. Maka dari itoe perloe sekati pemarintah dapat pengatahoean soepaja ia bisa ambil haloean bagaimana pemarintah bakal akan lakoekan.

Kesamben (Djombang. Dari sana diwartakan begini:

Dengan sedih hati pencelis menjamboeng soembangan D. K. No. 35 jang mengabarkan bahoewa M. Nitidiardjo Mantri Goeroe di Plosso diangkat mendjadi schoolopziener di Modjokerto, akan bojong tanggal 27, tetapi tanggalnja 26 telah meninggal doenia. Demikianlah malang moedjoernja manoesia senantiasa melindoeng atas koeasanja jang Maha Soetji. Hal ini soepaja mendjadikan priksa teman-sedjawatnja lagi pada familienja

Sekarang moehoen tanjak pada jang soedi paring sedikit katrangan. Oleh karena meninggalnja pada boelan Februari, dapatkah dia aandeel oewang sekolah? Kalau dapat bagaimanakah atoerannja dan siapakah jang memboeboeh tanda tangan dimana maandat? Demikian djoega dia telah me-Keramean. Keramean jang akan diada- ngadjar bakal goeroe desa barang sembilan annja, dan bagaimana atoerannja?

> Kamoedian atoer beriboe terima kasih. - Pada tanggal 1 ini boelan sekalian roemah gade Gouvernements disini telah diboeka goena segala orang.

Pada malamnja Minggoe 31 Maart, masing telah bikin karamean tajoeb, dengan kediadian slamet dan senang. Haja tajoeb gadean Modjoagoeng chabarnja rodo ada ramen-ramen dari gegerannja doewa tiga prijaji maboek, tapi chabarnja boekan prijaji gaden. Boleh djadi tamoe djaoeh atau prijaji lama pencelis koerang jakin. Sedang waranggononja Masdjeng Kaget, widjil Mo-Pers negeri Tina. Dalam N. Soer. Crt. djoranoe. Hia tajoeb gaden Keboan warangnja djoega gobjog. Sajang pencelis tida liat. Anoewo kan adjak-adjak penggoeloe, pendodo dan Ragilkoening. Tiwas do nonton Mar-

-Sekarang djoeroetoelis' onderdistrict sama membitjarakan hal perkakas toelis, di-Hampir ta'ada hari jang keliwatan maka antaranja ada jang menanja, siapa misti pikoel soerat' chabar (pers) di Sjanghai sangat ma- | harga kertas tinta enz. enz. djoeroetoeliskah rah pada negeri Olanda dengan mewarta- Ass. Wedonokah atau negerikah? Diantara poela ada jang mendjawab, bahwa hal itoe geri Olanda. Pembatja nja sama mendoega telah dioeroes oleh pembesar negeri. Sasoenggoehnja perkakas<sup>2</sup> itoe tidak sedikit. Dipoeperintahan jang ta' halal tentang bangsa dji sadja moedah-moedahan Toean-toean itoe Tjina jang haroes sekali dibalas dengan ke- lantas dapat katentoean. Rak hinggihto dhen

-Maskipoen di Kesamben tampat pengabisannja soenji, hewosegitoe mekso ada doewa djenis perkoempoelan, jaitoe A. Ngesti waloejo; perhimpoenan ini amat terpoedji Sanêm, 2 loerahnja Soekidah, 8 loerahnja Soerat' chabar Indo China itoe beloem Rijadin 4 loerahnja Widji, sedang jang djadi candidaat lid jaitoe loerahnja Gadjahseno. na oemoem, maka Manohoro jang sabisas Sebeloemnja kedjadian reroesoeh di Beta-Imenoentoet kabaikannja Seperti sekarang wi dan Soerabaja, maka soerat' chabar ne- ini kabarnja itoe Manohoro baroe repot akan geri Tjina itoe sangat menaroeh hati pada bikin betoel bedoeg mesdjid. Sedang apa jang negeri Portugal lantaran tanah Macao, se- dikerdiakan sekepeng tidak keloearkan oeang, hingga ia mengharap negeri Tjina perang djadi Manohoro itoe tjoemah mrijogakkan sadja pada jang poenja hak, hiki hanoenen, rèwèl sdja to itoe tapi baik. KI R. P. Maäf

> Magelang Dari sana diwartakan begini: Mantri verpleger. Tanggal 11 ini boelan ada diidarkan soerat dari Kapatihan kemana-mana sekolahan Djawa kl. I dan

negeri ketjil<sup>2</sup>. Negeri Portugal telah ber- bahwa pada masa ini sekalian kanak-kanak mintak dan dapat bantoean dari Inggris. jang telah terima certificaat tamat beladjar lahkan oleh B. O. ke negeri Belanda. dari sekolahan terseboet (kl. I dan kl. 11) jang oemoernja beloem lebih dari 18 tahoen, Ostas Lloyd djoega bikin tjeritaan ten- boleh masoek mendjadi leerling Mantri verpleger. Maka leerling itoe diberinja gadjih oedji. Kalau ia telah dapat menempoeh oe-Sesoenggoehnja pemarintah negeri Tjina djiannja lantas ditetapkan djadi Mantri ver-

Adapoen jang seolah-olah mengadjar ja'ni: dering terseboet. di leerling - leerling Mantri verpleger itoe, Sebagai apa jang dahoeloe telah kita warsaban hari bekerdja diroemah sakit dengan pimpinan toean-toean Dokter jang sama be-

Maka t. t. Dokter jang memimpin sekalian leerling-leerling itoe akan dapat hadiah dari Kg. Gouvernement f 500 (Limaratoes roepiah) tiap-tiap jang loeloes.

- Hai, anak-anak sekolah kl. II, perhatikanlah benar-benar segala pengadjaran goeroemoe, hendakish djangan engkau sekalian berketjil hati, sebab certificaat moe dihargai djoega oleh jang berwadjib, hampir tiada bedanja dengan certificaat disekolah kl. I. Tjoba fikir sadja! moerid keloearan dari sek. kl. II diidinkan djoega masoek oedjian kweekschool, sebab dalam oedjian itoe ta'memakai bah. Belanda, djadi hulpschrijver, leerling Mantri Tjatjar, leerling broto. beambte diterima djoega, sedang sekarang) diterima djoega boeat djadi leerling Dokter (Mantri verlpeger).

Slamet madjoelah moerid-moerid sekolah Somotjandono. kl. II!!!

Mempelai. waktoe sore djam 4 adalah ramai anak-anak berkata penganten Pencelispoen lantas keloear kedjalan besar, wab hairan pencelis melihat soldadoe sama berkandaraan fiets dengan memegang bendera ketjil dari kertas, dan berserempang dan memakai kokard. Maka setelah fiets habis berdjalan lantas dokar jang dikandarai oleh bini-bininja soldadoe.

Moela-moela penoelis mengira barangkali itoe mempelai soldadoe atau anaknja, tetapi tidak, jang djadi mempelai anak kampoeng djoega. Pakaian mempelai itoe tjara wajang amat endah, doedoek dikereta jang dihias dengan kertas roepa-roepa, seperti boengaboengaan, bandera, kokard dan serempang. Hemm. madjoe.

Tiepat benar. Dalam boelan jang baroe laloe Mas Tarmidi goeroe bantoe di Setjang, mengoendjoekkan rekest kehadlirat P. Kg. T. Directeur O. en E. Selang sepoeloeh hari djoea rekest itoe telah dapat balasan, menjatakan bahwa ia telah dilepas dengan hormat, sebab bendak mengadjar disekolah particulier di Blabak kepoenjaan toean Pastoor.

Sebab apakah maka rekest itoe amat tjepat? Ja, sebab jang mendjalankan rekest itoe toean Pastoor; sedang kepala sekolahnja ta'mengatahoeinja akan hal itoe.

Akan pen sioen. R. Ng. Atmowilogo, Manteri goeroe sek. kl. 11 No. 2 di Magelang, ini boelan soedah mendjalankan rekest boest mohon berhenti dengan pensioen, sebab dienstnja soedah sampai 30 tahoen.

Perobahan Prijaji. Dalam D. K. penoelis doeloe mewartakan bahwa R. Badroen terangkat djadi Ass. wed. di Kalegen, itoe salah, betoelnja di Doekoen; sedang jang di Kalegen Mantri kab. Magelang, jang mengganti Mant. Politie Keboemen. Ass. wed. di Doekoen terangkat djadi Wedono di Sapoeran (Wonosobo); Wed. di Sapoeran terangkat djadi Patih di Poerworedjo; sedang Patih Poerworedjo, berenti dengan pensioen. Djoe. toelis Ass. Wed. Windoe - sari dadji Mantri loemboeng di Wonosobo, Magang veemantri di Magelang terangkat djadi veemantri di Wonosobo dan djoer. toelis Opium Depot R. Slamet djadi djoer. toel. Ass. Wed. Mertojoedan.

#### SOERAKARTA.

Algemeene vergadering B. O. Sebagaimana warta oficieel jang kita moeat dalam Darmo Kondo ini pada rocangan bahasa Djawa, bahwa besoek pada hari malam Minggoe, tanggal 4/5 Mei jang akan datang, moetakat kita Boedi Oetomo di Soerakarta hendak mengadakan Algemeene vergadering ada diroemahnja M. Ng. Prodjowidjojo, kampoeng Gedong Kiwo, leksana biast. Vergadering itoe diboeka moelai djam: I sore dan jang hendak dibitjarakan, ja'ni:

l membatja notulen dari Algemeene vergadering jang baroe laloe. 2 membatja verslag keada'an oeang jang

terboeat membelandjai keperloean B. O. 3 repportnja oetoesan, sedjak menghaliri pada Algemeene vergadering Hoofd - Bes4 menerangkan halnja Mas Samsi diseko-

5 menerangkan tentang pertolongan B.O. di Soerakarta, kepada antara moerid moerid Ambachtschool di Semarang.

6 memilih President dan le Secretaris. 7 menerangkan pertolongan daja oepaja ka kanak-kanak jang telah djadi leerling B. O. akan pendirian N. V. Pangetjapan Darmo Kondo dan pendjoealnja aandeel, dan 8 barangkali adalah antara anggauta ang-

gauta jang lezing voordracht dan sebagainja. Dari itoe maka diharap sekalian anggauloekan datang halir pada Algemeene verga-

Kereta tambangan di Baloearli. takan, tentang pantangan kereta tambangan tidak boleh melalsei didjalan dalam Baloearti Karaton, maski dikendarai oleh keloearga Karaton dan toean toean bangsa Europa jang biasanja dikenakan. Maka sekarang diserangkan poela dalam soerat parintah kantoor Kapatian tanggal 21 Rabi'oelakir Djimakir 1842 No. 118 A/2, bahwa jang dilarang itoe melainkan kereta tambangan kosong sadja, djadi jang dikendarai orang masih djoega boleh melaloei didjalan Baloearti Karaton.

Chabar prijaji. Raden Soedarman, poenokawan di Kepatian, terangkat mendjadi menteri pamadjegan di Kepatian, diberi nama dan gelaran Raden Ngabei Reksosoe-

- Mas Soekahar, poenokawan di Kepatian, terangkat mendjadi djadjar meranggi Kepatian, diberi nama dan gelaran Kimas

Memperbaiki Mesdjid Besar. Oleh karsa Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan, maka mengerdjakannja akan memperbaiki Mesdjid Besar, dimoelai nanti pada hari Rebo jang akan datang, djam 10 pagi, dengan dihaliri oleh beberapa banjak P. Kangdjeng Pangeran, Kungdjeng Rijksbestuurder, Raden Penghoeloe beserta Oelama dibawah barintalınja belaka dan semoca Boepati, Kaliwon, teroetama Boepati Kalang dengan sebawahannja.

Nanti hari Rebo itoe hendak kita wartakan poela betapa keada'annja pakoermatan.

Perampok. Ketika mengadap tengah malam hari Minggoe jang baharoe laloe ini, roemahnja seorang bernama Nojodikromo, pendoedoek didesa Tewel, bawah onderneming Modjo dan onderdistrict kota Sragen, soedah diserang oleh sekawan rampok kena barang - barangnja berharga djoemlah 2700, cent. Menoeroet repport politie jang menjerang itoe adalah 4 orang perampok.

Menilik ketjerdikan atau ketjakapan P. Regent disana jang telah soedah, barang tentoelah bangsat rampok itoe nanti lantas akan kona ditangkapnja.

Akan djadi ke Maos. Disini kita telah mewartakan bahwa Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan beserta Permaisoerinda hendak tiba mengoendjoengi ke Maos. Betoellah warta itoe dan darı fehak jang boleh dipertjaja memberita, bahwa berangkat j. m. itoe ke Maos soedah ditentoekan nanti pada hari Minggoe jang akan datang.

Kita memberi ingat, correspondent D. K. di Maos djangan ajal nanti akan mewartakan kedatangan j. m. itoe disana.

Maeso Lawoeng. Pada hari Senen ini hari ada setoedjoe tingalan Maéso Lawoeng, jaitoe hidangan dari beberapa wana ikan binatang soedah? dikepoeng ada di Sitinggil oleh beberapa banjak habdidalem jang dikepalai Kangdjeng Rijksbestuurder. Adapoen hidangan itoe bermaksoed hadjat keselametan negeri.

#### ADVERTENTIE

#### Diminta.

Saorang Laborant jang mengerti dan tjakap, molai trima blandja f 20.— kalau pakerdjaännja baik bisa djadi Hoofdlaborant. Soerat permintaan dengen copie Certificaat soepaja dialamatken pada Administrateur

Fabrick MARON-PROBOLINGGO.

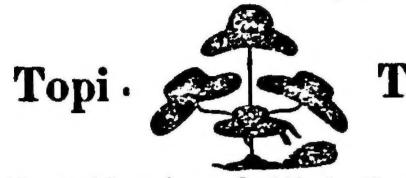
#### Onderneming Tjepper

mentjari saorang anak boemi jang pinter dan mengerti bitjara blanda, boeat di diadiken DJOEROETOELIS, dari gadjih aken di pantes dengen kapinterannja.

# BOEKOE

Menjeritakan agama ndoe 1 boekoe tamat Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim. Toko N. V. Drakkerij B. O. Solo.

#### Baroe dateng.



Topi

Baroe trima troes dari Paris, Topi' roempoet roepa\* model jang paling baroe. Topi item, blauw dan koffie kleur, model kras.

Boeat satoe topi à Contant moelai dari f4,50. f5. f5,50. f6. dan f6,50.

Dan kaus warna roepa dan warna oekoeran.

Kaus jang 1 pasang harga f 1,70. satoe dozien f 17, jang 1 pasang f 1,80: satoe dozien f 10, dan jang 1 pasang harga f 2 satoedozien

Lain ongkost mengirimken.

Bole dapet beli pada pertjitakan, Boedioetomo Solo.

dan ada beberapa lagi roemah? ketjil. Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan besar tengah kota SOERAKARTA.

Siapa soeka bolih berdamai di kantoor REDACTIE DARMO-KONDO LETTER B. —114—

#### N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij Postzegel, Rembours saia tiada kirim, dengen dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

Kecentoengannja 3º/o didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

#### Perloe dipakai oleh kaoem moeda APA-ITOE ?

Jaitoe tempat tembako dari mammas, ringkes dan bagoes, didalem toko BOE-DIÓETOMO di Solo soedah disediakan banjak, hanja tinggal menoenggoe pesenan dari toean.

Sedang harga 60 cent poen sampai lain ongkos kirim.

Kecentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

# Kabar baik perloe di batja!!!

Sekarang Tiongkok soedah djadi negeri Republiek, dari sebab sentosanja Tiongkok koerang sampeernanja bolehoja mengatoer negeri, maka pampei djadi dapat binasa, ija-itoe semorwanja salahnja sandiri koerang pendjagahanja negeri.
Han terangkat kating-i langit, Boan djatoch kabawah beemi, menje-el tida bergoena nasih seedah antjoer mendjadi boebeer, maka orang hidoep di deenia jang paling perloe bisa djaga kasehatan badanuja, soepaia djangan sampei terkena datengnja penjakit angin jang djahat menjerang pada badan kita bisa djadi binasa, semoewanja penjakit bermoela asalnja dari angin terblongket di dalem badan, tetapi tida di perhatiken lantas berobat lama-kalamahan bira toemboeh penjakit jang berbahaja, seperti penjakit Demem Tuphus, Demem Malarija. Poansoei, Tionghong, Tioksoa, sateroesnja itoe penjakit bisa menarik kita kalobang koeboer bookan. Maka sabloemnja kadatengan oedjan kita soedah sediaken pajoeng, lebih doeloe boeat mendjaga kaslametannja didalem roemah tang-

Ja-itoe obat gosok minjak Pailap tjap matahari terbit:



ILi obat bacenja ada harcem seedah banjak 

Pallap 1 flesch dapet satoe permi kwitantie, dengen ada pengarepan dapat barang Mas en perak, 🏋 boekaknja soedah ditemtoeken ddo. 30 December 13 Satoe roemah besar, bekakas kajoe dja-ti, pagar tembok, atap sirap compleet, N. V. Java len Boe Kongsie di Semarang.

Adanja permi barang dibawah ini: 🤃 No. 1 dapet permi 10 bidji kantilog oekon mas a f 134-" peniti daosuan mas " 50-" pasang gelang mas " 40-.. tjintjin mas tjap tak ., 20-., nortoge porak, naroe .. 15-7,511 , rants pelak toeien Totasl . . . f 332,50.

Siapa orang jang dapet permi tiada soeka trima tarang, bolch djoega digacti dengen wang Co-tant, mencercet harganja dari dapetnja permi jang soodah ditarik, pembelihan obat jang terseboei diatas, saia minta dengen hormat, soe ka kirim wang lebih doeloe, Postwissel arawa tambah sugkost kirimuja Postpakket 30 cent. ditapah subrang tambah e0 cent.

BOLES DAPET BELL PADA: X

Toco Tan Tjien Hian, Koedoes.

, Thio Tjien Soci, Goel Kim Ho, Nicuwe Drukkerij Ong Djing Tjong & Co. Kordoes. N. V. Java Ien Boe Kongsie, Semarang.

N. V. Hap Sing Kongsie, Toco W. F. Vodegel, . Sie King Liony, N. V. Sie Hhian Ho, Toco Tjioe Tik Tjhing.

, Tan Swan le, " Kicee Khaij Khee, " Oci King Tjhaij, Kantoor Tjitak Sin Po, Toco le Liang Tjwan,

" Thio Khoen Stong, " Liem Tiong Bie, .. Phoa lk hwan Phoa Ik tjien,

Pati. Demak. Tjilatjap.

Solo.

Sorrabaja.

Malany.

Bataria.

Cheribon.

# Drukkerij Siang Hak

KETANDAN, BOERAKARTA.

Telefoon No. 85.

Adres jang paling moerah boewat segala matjem soeratsoerat tjitak.

Harep dateng bersaksiken sabeloemnja pesen pada toko lain.

> Dengen hormat DRUKKERIJ SIANG HAK.

Toko

# W.F.HILLERSTRÖM

MEIJER HILLERSTROM

Paviljoen hallotel Rusche

Soerakarta

Telefoon Nº 82.

Telefoon Nº 82.

## Memberi tahoe

pada sekalian Sobat-Sobat njang nanti pengabisan ini boelan pindah

#### di Voorstraat podjok Koestraat

di roemah bekas di tinggali TOKO SOERAKARTA.

Menoenggoe pesenan

-91-

W. F. HILLERSTRÖM

#### N. V. KRIDO MARDI KISMO DI BANDOENG.

Soedah dapat tanah ± 100 Bauw adanja di Tegal Gebang dessa Tjinoesa Onder district Plered district Darangdan afdeeling Poerwakarta karesidenan Batawi 700 M. dari halte S. S. Bendoel, moelai mi boelan Maart 1912 di kerdjakan akan di tanemi Cassave [Sampeu], soeoek [katjang djebroel] katjang tanah [katjang Halle] dan Tembako, dengan beberapa pengharepan menoenggoe diatas Toewan - toewan ampoenja toendjangan, lekaslah kiranja soeka membeli aandeel N. V. K. M. K. perkoempoelan kita orang anak negri mengoesahakan tanah, dengan harga 110,10 dengan ongkos Angeteekend f 0,20 satoe Aandeel, adres Raden GANDA ATMA-DJA Directeur dari N. V. Krido Mardi Kismo Bandoeng.

Siapa jang soeka mendjadi Agent dari N. V. K. M. K. mendapet kacentoengan 21/2 % dan dapet soerat katetepan dari Directeur N. V. K. M. K.

Toewan' Aandeelhouders jang maoe periksa pakerdjaan dan boekoe-boekoenja Directie di trima dengan sagala senang hati jaitoe saban poekoel 4 siang hingga 8 malem, salainnja hari besar dan boewat lihat pakerdjaan dan Administratienja Administrateur, boleh saban-saban tempo mangsanja orang bekerdja.

Directie KRIDO MARDI KISMO

-26-

BANDOENG.

## Hamba memberi bertaoe.

Kapada bangsa hamba Djawa dan djoega lain lainnja. Sebab sekarang di kota BANDOENG oleh perkoempoelan Boemipoetra telah di dirikan socatoe logement dan dinamainja "Hotel Java", goena persedia'an barang siapa jang tiba di kota itoe, djadi apa bila marika tiba di kota terseboet tak poenja sanak soedara atau kenalan, diharap dengan amat sangat hendaklah bersoeka tjita bermalam di hotel itoe; karena roemahnjapoen amat gedang lagi bagoes, bekakas bekakasnjapoen djoega, bajarannja sangat moerah, sedang djeraknjapoen amat dekat dengan stati

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein lan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Lietwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksiken sendiri.

1	Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernama:
<u>2</u>	pakerdjaän djadi
	tempat tinggal di
	kantoor post
	minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO
	boeat lamanja 8 boelan harga f 8.25 pembajaran.
	minta dikirim dengan pormulier postwissel
n.	TANDA TANGAN
MOI	N. B. Boenoehlah jang tida perloe.

Djoewal Loterij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 s f 100.000.-1/2 Setengah Lot ,, 8.— 3, 50.000.--1/4 Seprapat Lot 25.000.-

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari mia besek sasoedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang toelen Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson

Scharabs.

#### RESTAURANT DJIRAN.

Ketandan

Soerakata.

Telefoon No 86. m A DITTO

TARTE	S.	
Gateau à la Reine	f	f.
Chipolata	f 3. 4	, 5.
Victoria	, 5	, 7,ãO
_ Malakof	R A	, 5.
	y 0. 4	· E
" Mecklenbourg	. 4	<b>5.</b>
" Hollandaise	•	<b>.</b> 6.
s Emma	n 4	
Wilhelmine	* 9 4	<b>,</b> 5. 7,50
" Mac Mahon	8. 4	<b>5</b> .
, Moscovite	, 3. 4	, 5.
aux Amandes	, 3. 4	, 5.
et Abricots	, 8. 4	, b.
de Richelfeu	, 3, 4	, 5.
de Sahlé (Zanfitsart)	. , 3. 4	" <b>5</b> .
de Moks	, 3. 4	" <b>5</b> .
Riamork	, 8. 4	<b>5.</b>
"Othello	4	, 5.7,50
Tulband	. 3. 4	. 5.
Chocolade	, 3. 4	" <b>5</b> .
2 Rhum	, 3. 4	<b>"</b> 5.
D .	. 8. 4	" 5.
	. 3. 4	. 5.
* Koningskroon	f 2.50 . 3. 4	. 5.
Spekkoek	5. 10. 25.	
Nougats van af	5. 7.50 p	erdz. f6.
Bruidsnougat	9 0 r. r. p	DI U.S. I V.
Nougat mandjes	1 "	
Taartjes per dozijn	, 1	
Bal taartjes	,, 0.80	
Luxe "	,, 1.20	
Droog gel	bak.	
steeds voorrad		
Bitterkoekjes	per pond	f 1,30
Alierhande	n n 1	, 1,30
STILL BUILD	., ,,	1 20

Janhagei Wellingthons Theebanket Boterbiesjes Paleisbanket Patiences Vanille nootjes Macarons Biscuit de savole Vanille biscuits

Turons Op bestelling. per pond f 1,50 Kattentongen Weespermoppen Gondsche Brusselsch banket Kletskopjes Zoute bolletjes Krakelingen

Vanille spaanders . Punch à la Romaine " " Napolitain " "Indienne " Auglaine de fraises au maresquin Crambamboli

Oceola. Voor de Paaschdagen. Paaschbrooden

Voor het St. Nicolaasfeest. Boterletters Boterbeulingen per fl. ,, 1,80 Prima St. Nicolaasgebak Borstplaten .

Voor het kerstfeest.

" 1,90 " 1. " 1. Keratkrangen Kerstbeulingen Kerstbrooden

goenting Darmo FRANCO

MOESTADJAB MOEDJARAB.



No. 4839

Lim Eng Tjiang-Padang

INI MINJAK PARAM JANG TUETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh

kesihatan.

,Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publick sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelumarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Reducteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak cemcer 1 tahcen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang cerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di

kening dan dibelakang leher. Kaloe sakit Beri - Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM

Tjap, Singa" gosok-gosuk (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas. Segala biring - biring, gatal - gatal, keerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tan-

de tangan, LIM ENG TJIANG. 1 fl. isi (30 gram) & f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,— kaloe be li 12 fl dapat rabat. Lain onkost\* kirim.

Boleh dapat beli pada: LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada toko-

toko dan kedei-kedei koeliling negeri.

I som som så Ser ரி ஓரா நக்கா அக்காப்பாயில் ஒயுக வகி கொட்கு வரு ஆஜி வயது விக்கோ பியியாக் நடையுக்கும் விகிகிகின் புகை ஆழகவி வஜன்றவசுக்கினருக்கியத்து வய ஆள(ன்னவத்) கழுவிழுவின்படிய குயவா ஐரிவ mayar redevertdynaush Admengraf gul gal gigen

बाज्यविक प्रवेशकीं. Kecentoengannja 3º/o didermakan pada percempoelan B. O. SOLO.

Semarang

Toekang Tjoekoer

Solo.



Soedah ngalih di Heerenstraat

depan kamar obat Solosche Volksapotheek Toewan Toewan,

Sobat-Sobat di harep datengliat seka-

rang

TOKO LEBIH NETJES. Barang baroe, kain kain krédjaän ramboet palsoe. Boleh dateng liat, tiada ada moesti beli.

Njang menoenggoe pescnan

-- 112 ---

Telefoon No. 195

Solo.

# 

Horlogerie

Bijouterie.

## Soedah Sedia:

	Horlogie boeat njonjah?				Horlogie boeat toean-toean	åf8	3.—tot	65.—
raats	strik horlogie Sautoirs			40,240		,, ,, 8	3.— "	15.—
	Strik horlogie				Beker [Kedho]	,,,1	2.— "	20.
53	Sautoirs				Bestekken	,, ,, 8	3.— "	23.—
$\infty$	Rante Horlogie	77	*			,, ,,12	2.— "	18.—
=	Medaljon Colliers					n n 2	3 ,,	12.—
멸	Colliers			8.50 , 35.—		27 27	1.— "	12.—
14	Leontines			7 , 15			2.— "	
				5.— ,120.— 景		"" (	0.60 "	
<u></u>	Peniti broches Gelang tangan	,		45 ,150	Kraag ophouders		<b>2.—</b> ,	
3	Tjintjin	"	"	3 ,, 60	Runte Horlogie		2.25 "	
普	Tjintjin Anting-anting Creolen			2.25 ,, 14.—	Tjintjin Servet		5.— "	
1	Kantjing kraag			10.— " 12.—			2• "	
2	Peniti Kabaja			12.60 ,,300.—	Tempat sroetoe dan eigaret			50.—
<b>~</b>	Kantjing kraag Peniti Kabaja Kantjing manchet	"	"	30.— " 40.—	Tjantelan dan gelangan koentji	27 22	8. —	

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.— Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik.

Harga pantes.

#### DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem ga fl bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Djoega trima commissie boeat beliken Batik Pekalongan Solo dan Djocja potongan hanja 1 1/2 0/0 di dalem wang f 300, kaätas pekerdjaän tjepet dan rapie.

**DJOJOWIRJONO** 

Menoenggoe pesenan dengen hormat

Toko dari segala pakean prijaji seperti:

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ketiil, koeloek dan njamatnja, pet boeat prijaji dari laken item dan lenen. Rongko keris, pendok, mendak, seloet, oekiran, Seperti kain pandjang kain tilana dan timang soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, songsong prijaji, kain batik Solo, costuumbatik baroe model bagoes, moelai dari har- nja prijaji, mori tinggal batik, malam jang tinggal pakai, dan toekang dari soga batikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang Singa" tentos didalam sedikit hari djadi baib. Blangko saroeng (kain poetih sorot pertoekangan dari orang boemi di Soeraatau toempal merah, masih bole di batik karta jang terpilih toekang jang pinter, toko segala roepa minoeman, roko' minjak' dan bedak' wangi, pada siapa jang beloem ada prijscourantnja dari ini toko nanti bolih dapet jang baroe boeat diloear Solo dikirim franco.

TJAN KOK DHAIJ Tjojoedan-Soerakarta.

Telefoon No 110. N. B. Lantaran prijscourant itoe beloem sel sai pembikinnja, maka hingga sekarang beloen : djoega dapat dikirim. Tetapi barang semantar hari lagi toean toean lengganan tentoe ak menerima prijscourant itoe, kalau soedah selsa. dibikin.

## Sedia

BOEKOE GADE BESAR DAN KETJIL

isi 400 katja arga. 200

- toko batik di Kaceman Pekalongan. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo,

1 man というないないない。 1 man というないない。 क्षामान्त्र । र्मा बद्ध व्या (क्या म न्या क्षेत्र अस्ति हा 11477 00 471 R. M. may of state est state Be at m un age. न ह्यां क्या क्या क्या

ந்க் ஆதிரு பண்டி ரிதிவா / (क्षांकाकोशी: का/ जेलुकारकोक्षाका வ்லீதுக்கையூடியையூட விடங்க Werendamp of Attention to စာရီမာဗာအရွင်ဂါလီတယ်။ အင်္ဂယာ न्तु के का का का राज्य वह दूर्य का वास्त्र मुख्य **வரையல்சிரிலிறுகுலி**,

# MENMAN2 MM

RAAD VAN BEHEER து ஜீவிறுவியல் 11 ஓப்பண்விஓவி 9 சுடுதி இவு H. M. 150

# பின்னு H. A. விருவரு

และเล่นาาเพลาเพลาเหลียงใน เมโดยกามเมาของแกรใช้แน่ คำกลาเห็นเพิ่มินายใหญ่กานการ

Il man au Brief growing dans or or ஆயகின் <sub>10</sub> ஆஜ்வஎனல்தங் guts gos dermit, ermitunditungs 1 men Se quemen Se queme Se que State menge me Agents

பாவுள்ளத்தைக்கு அவி N. V. DRUKKERIJ அமிறுள்க, மிருகள்ள, 1 எள்ளோற்று ராவியை வெகிரியி நிய: 80° 5 எங்கு டிக்க வுகை ஆகு பாவிக்கி ยาเมาสาย อาเมาสาย เมาสาย เมาสา நேவவீள்ளகுவ ஆகுடுவ த் பி வி வி வி வட வட வட மு வி வக ஒது குவ வழு கவறு வகையுவிலி இ 

· ผิญเพียงและที่ยาหยุยามีเกิง

வை வியாகவி வயக்காகவாகவாறப் நிற வுயையியழ்பாயிற்கவியாளுயா யி, வழுயாயின்கள் கர்க்கு பாக்கு ந்துக்கு வயுயுயிலில் அக்கு வழுகினிக் ஆர் விரு அளிய விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் ப்படியின்னன் வக்கி குன்று இன்று வக்கிய வக்கிறிய விறுவி: புகின் வஞ்றையியியுள்ளையையிற் 10 முறிய பணியிலுற்றுற்கள் விவையையு விழிடுக்கும் மூற்ற விறியிரு வுறையில் நிறியிரும் வற்கு வற்ற அக்கையும் வக்கையில் நிறை நிறையில் வரியில் காகியியில் நிறையில் ளர்வளள்கிய வீனவு இரை இர் வ வுறுவுள்ளவதுவதுறையையை விழையுள்ள அவையில் விருவாறிகள் பாவுப்பாளியாறுகையில் விரி பார்கி விருவதுக்காள்க் M.B. வகையின்று, பெறி மி வக்களுவு(க்காவுமை) வக்களும் அர் வி.மி. வையக்களைக்கிற்ற முயுவுமுனிக งแพ็บเลงงานที่ผู้, พิกภูเพิยาเที่ฟิย เขูพิกพ.พูกงาญแพป ทางสภาพารถพี வக்கு, வாறுள் சது வர்பது வுரை விரு வர்பாற்ற விருவர் கறுக்கள்ளிற்று இன் அயர்கள்கள்ளிற்று <sub>16</sub> வடை வியர்கள்கள் வடியின்று வ का शुक्क का का नियम हा के स्था नका जिल्ला का जिल्ला ப்பி விக்குவியாகியியத்து வயயூப் நிறுவனியாகியூய வுறுயுகிறத் யறுஆய்கள்கள்களை சுறுள்கியது வுயூர் வயவியசுக பிக்குவறுயுமு ஆய்து குழைவுக்காக காய் பிறு முகி குவியித்துக்கு கழுகுற்ற குறுவக்கைய வேற்கு ந்கு விறிய เมาการแบบ เมาสาย - பாறவரியை இவட் வயறுயை இயன் நூல் வளரியில் வரும்று முறு முறு வரும்று முறு முறு நூல் வரியார் வர 

1 வானுக்கள் ஒறு வியை எள வில் வெரு இரு வெரு விலாவுக்கு வரு விறுவர் விறுவர் விறுவர் விறுவர் விறுவர் விறுவர் விறுவர் வுக்யை கழ்த்தி இருவியி குரையையை பிருரியூகிறை हार्ष्णास्त्राच्या साम्बाद्धाः साम्बादः வயவிறியிகளையூடி கமைகளையான வுயூ வதுவிவூலிய அதியிழுகளையி வயவை க்யவர்கள் வின்ன மாய்கள் இத்தி வர்கள் வர்கள் வர்கள் வருக்கள் வருக்க **் ஆக்கும் சியூயா** பாயிற்று அது துளவு வளி ய அறவறுள் அழுவை வை ஆளு அயூதின் வதி क्षितिहुत् नमाः शुल्लि(क्षि वस्तिनकास वराज्ञा) व den igy will au den igy to der " den den eus an

வயிருவு பியூய் (†) வையூயை அயகு பயி வகையியை வையை விகு வகையில் அவிக்கள் வில் இயறு மகிதி விழியியின் வரு மாயி கடியாயியு முமின் குயையல் மிகிக் வகியு மு ய அவர வத குறையு வுறையுக்கு கண்ணி வடுத்து வக்கு முறு குறிவை வரு முறி வகினது செயி

கிக்கத்து இல்லி குள்வியுக்குக் வகைக்கும் செயியூலிய வயக்குள்ள சயி ஒடி எக்குய ஒரு யிழிக்கி

**阿里山湖里的湖山山山** வையை: வல்குவினு காறுமாறுள்ளன்

हा का का ला का ला का है का ला है कि है है है का का का யுயா பவகிவனறுகிற முற்றவய்களை พเพียาสสายเมียามามพูลานกม र्शी भग्राष्ट्रिताकास्ट्राच्यास्ट्रियास्त्र வி சியூர் பாவி எய அரசு வடிய பிருமா குவுயின்றையின்று அறுவது வருவு ஆதிர்க்கு கழ்கள்களையை கொள்கு வடிய வடிய வரு வர்கு வர்கு கழ்கிறை பையாறுவினாகிற துறைன்றைய் 81 த (†) முதுமாயும் 17 மேறேமு மாகிறியை வாரு திரையாற

வைக்கோறு விருக்கு வற்றியும் வையின்றுக்கு வண்கள் வளையிரிய அய்யகிறும் வளவர்யாளிய ஆயாறுவயிலு நியுவைய வடியையின்

Janen au gen II.

alman. யு வை இதி ஆழ் காரமாளரு ஆமா 42 . கு குற்ற வரு விரும் விரும் விறும் புதவிய நாகய நிவிய பாகவ வகியூயி விவிவிகளுகையானுவன் வக்குகளையி พ.ศาสามากลาเปลี่ยมายานสามา து அள்ளியியி எய்யியாயதில் முர்க்க பாய பியு கிர்ந்தை ஒன்ற விறி வழு வழு ன் கோ வந்தையை வெறு வணியூ

ளிக்கவி எயிழு பியிகள்கும் ஐயூனர் தின்வி: யடிகள்ளி எயிழு விக்கம் கியி கவலியாகவாயியுமாய் இரையு வமையிற்று மினிபுகின்னவியதி

नेसिंग्रिंग्या कुल कि विद्या ने ती ஆம் குழு விக்கிர் ஆர்? ஆயூரு <sub>இ</sub> ப்பி கங்கயை சியயாராயி மூழு (வியூ ய கவ ஆயில் முற்ற வயு ஐவு வி வின்றா លេខាត្តផ្នែករបក្ខាន់ដែលមហាហ្វាលន៍ព្រែសារ

வை கெய்யி வயிறிலி: ஒற்கு ஐயூ வகுள்ளி எதுள்கழக கெயயியூய க க்கு வகுக்கிய வளவய் கவுள்குக் ยีย วิยกลเลเกมหญียาสามรับ สาม ய வழுயாறார் சாறு ஆட்பிலு யாள்காக வித்து வகிய சிலமாயறார்கு

வை பெய்யார் வயிழு விருவாகி, துழு வாரிய துளியையார், மூயிரியுவ

தியூ எய்யு அளியிருயு அவி . இயி எய்யு அளியிருமா அவி . வை அத்தி வய கபாய்களி வ நெக்கியில் கழக்கு வழக்கைய ஆயி வையிற்றுமு

🤏 ः धीत स्ता स्ता स्त्र

🥦 ः भूग एक स्त्रीया क्षेत्रा भूग हो 🗸 🥆 ः धीत स्त्रं क्यों सं 🥆 ு :மின்கிய்க ் நிகையின் இவைதிர 

Reil dem s Mem ou .

தின்வை: நிற்வி எயிழுள்ள கமைய வ அளவின் வ வளவின் வ

and John ស្រែកណី: ឧងអាហាង ព្រឹស័កាយូ<del>ខ្</del>យា មាឃា

மூற்பி கவையையின்றிறு எயிக்கு an Jeney entitle His

प्रियम् । क्ष्मियाम स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स्वास्त्र स க்கு (மூல் கிது மூல் மூல் அவன் ஆகில்)

கயற்கு நூல் வூர் வியார் வர்கள் சு வ தொயி: குசி கங்குள்ளி காச வக்

നെ (സുബി னினுள்ளி: வைவாறுமையலி: எவிலுவ

ள நொணி: கிவி வயிழப்பி கமாவ

Dadwid denram யு நிருவி: விவியி எய்து பிகிகை:

min your land ीकामा नुर्वका हिम अधिक स्मित्री।

् ॥ अर्थिक ति व्यान्य स्त्री : के स्तर हती: ி ஆள்ளனு!, கூக்ஸான்: வன்பியல் டுடும் வருவியி வக்கு நிருக்க நமையிலுயன் வான மின்னு வகும் விரு இரிய மு வ அகழிவ்வி மூயூர் பியூயாக்காகப் வி வய ஆய்திய (ர உயிரிய யம்) கய்து கியா ( செய்யாள்ளார் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள் இது இது வர்கள் வவியகளி எயிழக்கி: வழ்ய, ஆயு கத்து சுவி மூயுக்கழக்கள்

कार बदारामा जन ने मिल्ला विमां विमां हो हो हो हो हो राज हो ने का हो ने का हो ने का हो का हो ने का हो का हो ने வியில்கமான் கவியூவியல் நக்கு கிய இயாக ஐ தன்ற தன்ற கையும் கடுக் พอให้มูยา อาขุพอให้วิญ วิตูเพละ

II எதிதீரித்கையாயித்யா 62,

" as we was I am use "

8. அனை அயியியையாகியி வில் விறு யையூறுவையை வளவையிற்றையை வ வாப்ஆகியூவ்விவாவியூவேகை குவி என்விறியூல் மூடுவ்ளவள் வையூ வல்க்கு வையற்கி, தைவுக்குவா வாய்யக்வியூ கோன்கள்காள்கள் 7. காதுபாவகள்கள்கள்கள் இன்கமாயுற், வுதிறின்குள் வனல், விறியு வறையாவிறியையாற் விறி กมาเคาสามาเพา เมนิญเนาเขาผู้เทเมา யு: வுறுவிக் நூலியூவர். இவை ஆங்காடுகியிலு விலி

க்கு ஆக்கு வகிவி நுவியக்கு கோள் 999 Bunder 8999 Terent

dru எய்னு / சாற்பை திய அவர் வூ வியாச்சிய ச

ளூசியிரி குறையில் விறிவில் வகம ஆன்கு துயன்றத்து ஆயிருவை ஆற்றி வுக்குகையு வுண்ணுவைவ்வுக்கு வுளவன்றாய்க் கண்றவியாயக்க ளவியியாவி வினியும்மானவு வயி வ

2. வேவையையாகவெய்காய்/ வழுயைய with min dans to a dans to to an dels an ton d

**கொடு வாழைவாழ்க் கிலேயூ** ஆயை

பைற்று அளிவியனுயையும் வயற

இனையடை மகிலேயாய்யிலு யது பிளகிறுவு அம் படிய வையில்யதவ இவிலைவெயியையில் வெயியுவது இடியற்கு இவில் வகுவகியையை வெயிய ញ វ ១៣លិខិមាយម្ចាមាយ វ இரு பயமானவு வூற்கி, திறவின் அறைவியை வக்கிப்பி மது வடையில் இவகுவியை வூறிய வகு மற்ற வடியில் வடிய 

களி களத்திக்கிறையின் கற்று க்கியவில் நீரிய முடிய கள்கு கயற்று மூர் கிரிவி குதர்காஜிரவனையையூகிலி மூயு அழுஞ்ளழிக்குறாரு கொஜில்கு (வேகி கிறவிகளி; வல கொணி, நாயுழிகைகி முக்குழும்யா, கூறாருக்கில்லிக்க, ஐ வக்கிறுக்கு கையியி ஐவையாக மதுக்கியிரு கிகிக்கிக்குக்கு கேய்களி மூகுகி வக்கையை வக்காழ். ஜ ள்ளைறான், வயூறு படுக்கிற்றது, வா குடுக்கியாவியுக்குவன் குவைநாகு முக்குகளால் வெயியாலுக்குவர்களி கி வகுமைக்கையாகி வெளுக்கு காறி கி ந்பனுள்ளயும், டுள்ள ந்தாவ்: டுவ கொயு, பிரக்காராக நிக்கிய விருகிய விறிய முறியின் ஆய்வு கிகிய கிகியி, ஆய்கள் நிகிய விறியி, ஆய்கள் விறியில் ஆய்கள் விறியில் ஆய்கள் விறியில் இன்ற விறியில் வையத்து வகையியையை வாக்கிற்ற துரு விக்கிறத்து வகையான வக்கும் வக்கு விக்கு வகு குறியியையி முயுற் கொற்றி 2. வாளதுக்கு வானுக்கு வாழுகுகை கிலி. முயூக்கு குறைக்கு வான் வாகு வாகியாக்கு மூக்கு வாக்கு வருக்கு வரு மைக்காழகளி ஆயாடுக்குக்கிக்குகள்கள் விலியாக இயிறிக்காவள் வழியுக்குக்கம் வளியிறுக்கு விறிக்கு விலியில் இயில் விலியில் இயிறிக்கில் க்கு ஐருயைற்றுவன். குலேயூவிலு இயி விருயுவள்ள வெள்ள கியாவகியுயாவிர இரு இதி நிலிக்கா விரு நில வழும் நாழிகளியில் விரு நில சாடு கால ஆ பியரு, நிற்றிய விக்குற்றுய் வெக்று வில்லை குரியியன்று விறையின்ற விலை நிறியை நிறியான நிறியை நிறியான ளுளியிற்றியுள்ள வயர் குயி ஜீர்மமுயுவை வரையிழுவுள்ள பிறிற்ற வரியை விறியியியியியியியியில் மாயிர் வரியியியியியியி வையிர். வையிர் நாத அறுக்கு, கூறுக்கு நின்ற வரியதான நாகு நாகு நின்ற நின் வுக்காவுகாவுகா விலிகாப் திறுகா வுகா வ அவகையாக க क्षित्री विकास विकास १ कारण स्थाप का प्रकार का त्राप्त का विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास வன்விக் வாளவில் குரு வக்கவைக் கடையாவர் ஆறு நிய யாதியின் விரியியாமாயிய விறிது வு வுகள்கு இது துடியான நாகு வாகமாகம் குறை குறை வாகுமா र्मणायाम्पर्का कर्णानमारिक्षितस्य श्री हो हो स्मा लासा स्मा யற்றியையியூறுத்பாறுவறவடைபடுக் குறுக்கைய அம்வி ஆதியி குறி र्राष्ट्रिये व्याचित्र विद्या के विद्या Later Company of the second contraction of t வுமதுவ அள்ளியல் வெள அவயழில்யை! வதல்ல் நக்குநிலின்று வுக்குகள் இயவ்வழக்கிக்கு வக்கிக்கவையின் พิเพากาเลียน กิลในมาวา ทลุกผู้ เขามิมิย์ ซูเมเน็กนาลีณาลีเมา வுகு அயியுவி விகியயை அதற்கி கொருவ அயுயாற்கு பிய ஆயுகாமக்கிய 2. மூயியில்களையுழை முயுவையுர் வர்யாவி: doo, பிருவிறங்கு வர்படி கோ சாய்கள் வழுமு வியிர் ஆகிகில் பூலகி வயுலி எனுப் கோயாகி พมิเป กุลแนโนนสเมื่อสมุปิก์ที่ผา เมิมาายุยนี้กุลมมกากพมายนิยนั้นสมา เมามเน็มเปลี่ยนี้แนนมู้ Amamy, minnenne dan dan gar, Bundam, and manual dennum Innenjanden er er er al main கவாலுக்காக்காவியான முற்றிகிற்ற குறியில் நாய்: ஒன் குவியி விவியுக்கியாகிற மாறுகியி கவாகவிகிறு முறு மூறு வியையி த்னவி: யை யயை (அறியு ஆற்றிய ஐற்றுள்ளு: யை, ஐய்வி (அன்றிக்கு, ஆ துறுவி அவகுமை)வித்து, மூன் வக்கழிப்பு வள்ளியிழ் வள்ளியின் வாய்யியியியியியியில் விறியில் விறியில் விறியில் விறியில் வள்ளியிற்ற வள்ளியிற்ற கிஜவ்வியின் ஆனிறியது குறியின் குறியின் குறியின் குறியில் க்கு வக்கு வக்கள்கள் கள்கள் கள்கள் வக்கு வக்கள் கள்கள் கள் வியாக வக்கள் கள்கள் கள்கள் வக்கள் வக்கள் வக்கள் வக்கள் இது இது வக்கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள்கள்கள் கள்கள்கள் கள்கள் கள்கள் கள สมิณลังสมสเพาะเมีย นิมมูสมาหา พูกาน พูงกุมพุงและเกาสุดเมิทลายาาคูมลา (ก.ศ. เมตุมเนลิลา สมิถิลเต็ดมะเยเน வெயி ஆஸ்வீரிக்கு சுக்குவ குடியைதிரியேயையாக வெயு முக்கு விரு சுவு விரு விருக்கு விரு விருக்கு மீருமாயறுயுக்கும், வுளவுக்கும்க்கும்க்கும் வி வுகையூனையை விகை இதிக்கில் พางสมาสโลงสภาสภาพปารเพาสผิดในงาม ใการผู้หลา พ. ผินเด, สภารณี, มสมยา สมัยผู้ภา กานหนึ่งกมกินิทยังเพลิสา வயியoega-moegapalija யைவிற்று வை வெயையை வியியையை வெய்யையில் வடியியியில் வியியியியில் வியியியியியியியியியியியிய யீவெயூயரு வாழியாரு வரியாள்கள் வருக்காக வரியார் து க்ஷ்ராவரு தென்று வுக்கிறு மூன்று வுக்கு வின்ற விக்கையாலு கோவர்க்கு பாழுக்காவுக்கு விறி வகுகும் மேக்கியையுடியுக்கு நக்குகியான இயயை இயயை இயாக்கக்கக்கள் வாழுக்கிய வருக்கு வரி வகுகிறை வரியை இயய்கிய வரிக்குக்க พิที พูพุลพิททูงเมืาที่ เมอมณะมีดู แพนเญงณาพาละเพียงพุน งาวที่พุน เพิ่กใ เกะงาวเนิยเมี่ง สัพงเกิม ளி வளுயுருபானிய பயல், குப்பாறுப் பீறு ஆயயது, எயாபவி எளிய சருகி விகு ஐவவடியைப் வது காவால்கோரி வாதியின் ஒவ்கள் இசார்வய மூலியில் நடிகவலில் வகுயில் வி மூறவிகளிய ஐன், வகிகுவழுவி கிகுதிருகதுக்கு நிறுக்கு அறுக்கு விறுதுக்கு வூறையத்து முறுகை இங்குகினூ, விக்ஆகளி: ஒ காதிதிய நியனுரு முக்கீயக் பெத்தி பையுர் பயழியைய் பிகிக்க (இருமுற்படியின் சி

வகயையையுள்ளது விறியையில் ஆன்றையியுக்குற்று கணிகடியையாள்காகாக பதிற்று வுக்கு வகையாது வசிழ்வுக்கு கடியம் காவி வெயலாயிற்கு பியி வகிவர்வருள்ளிற் புறாறியுக்கி வகயூகியீழியையியுள் விறி வூயுவுவைவின் அறிக்கியில் விகியுர்கத்து து நான்யியனர், நகின ஆய்யக்க அதிய வயிகி ஐஜியயீழு எய்யிறு கிய சன் ஜி கம்வழையுக்குள்ள அமெற்ற வரு வழு வழியில் வரு வழியில் வழியில் வழியில் வழியில் வரு " and wo ow ow " โ กลี่ ผู้กับเล็กขม*ู* 

இவனியு (அனு முள்ளுக்கிறவது) ஒ திறகுவகிறும் முறுமுறையுள்ளையு வயூ வின்றவி: கடியே கொழி **பர**ப்பி பெறு வளை எழுது, வலய்யூய் ஆழிவேல்றோவரா வழிப்பது யுவுவது வகு வள்வளை ஐவகியி வடியு ஆப்பி விறியை வருவை வருக்கு வருக்க சுவு வளித்துவ பெயியு விலையு பெயுக்கு வரு வருக்கு வருக்கு வரு வருக்கு வருக்க

> வதியகிய்கியியி வகைகோடி பணிகள் வசிருற்று வுற்று விற்று விற்று

! படியாது வினி வி. வ. வ. ஆ. முர்? " மு வி, வக்கிய நகி ஆகு பியின் வகிய விவி

முக்கு, வக்கிக்கு ஆன்றது வக்கு விரு ណដ៏រល់រកាភ្នពេញលើងទា។មហោបរវមាភាល

பு அழிக்கு இன்று விலி விலி வயம்

சுளகுதுப்பாயூள்ளுகு வியாளு வகுவியாள் விரியாகு வள்ளு விரியாகு விரியாகு வளியாகு விரியாகு விரியாகு வளியாகு விரியாகு விர துவது வின்னியை வயில் திறையில் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் வர்கள்கள் கிறையின் வர்கள்கள் ஆளு பழிப்போசுர் வயத்தையேய்கு நீழிப்பில் எவர்கள்கள் வியிய வியிய விடிய பயிய தியிய வயது: கவூயிராளர்யூய்யூயியிரியி பிரிராளுள்ளி எதும்பி? பிழியவயாயூயூராயூவுவையூ <sub>1</sub> ஐய வியிராதளி, ஆகிக மூன் குறிக ந முகத்தை பாக்கு வகையாக வாகு வாகுக்கு வகையாக வாக்கு வகையாக வ இது மூய் எது வாகிய திரு வர்க்கையில் விறியையூல் விறியில் முழ் முய் மூயில் நியையூ கால் முய் விறியையூ இன்று முற்பண்டு இதுத்துற்குள்ள குறுற்புதின், குன்னமுகுள்ளது வணின்னுள்குறு பியிலின்ற 16 கூ

den den wienen zaul Wegen! யையையியது, **ஐயுளவுள்ளுகு வ**்கு கள்ளையின்று வாது கள்ளுள்ளுக்கு வகையின்று வகு வகு வகையின்று வ புளுவே, வாறிபுள்களிறியாளின் பிறுவிள்கள்கள் புறும்படிய பறிய 2வியாவரு 2வியாய்கள்கள்

en an war manning in Anil. எளுக்கு ஆயி விதுகுள்ளளிர்யியு காவருள்ளிருக்காத விகிக்கர்கள் முக்கிழகள் கடுக்கு இன்று இன்று விகையின் வயங்குவாள அமையார் பயி வைர்மு வி ஆயுயையரை கயயியிது வயிழுறைய வியர் வியர் முயூரி வியற்படிய வயியின் พาสมายแม้ เหมา การเกายายายามายายามายายามายายายายายายา นา ามาสแสมพุทญัทพัฐกมาลาย மு வ அய்யுவை பிரு ஆழு இவியி விக்கமா வதாவர்கள்வுள்ளில் வாற்றாள் ந โทพเพลานิ เกลุ่มผู้กับ รายเทาและ

கு ஆக்கோகர்த்தியாயியாதவ Edmail mana Aga Bana gray dang Camal

ทมสาใยกพานล่อในเพยูผินผู้ก็ไ **து ஒய யலியாக்கதி, வக சு**ற்றவில்க பாவ வாது வாது வவு வகு வாத

ர வதிழுவு D. K. no. 42.

ध्या बता महिला मा भी बता है से निया में भी महिला है। ஐயுகளிய வயாமு வய்கள் வகை வையே வியிய் வியிய் வியிய் வியிய் வ வர்கள்ள யா வின து விழைய வயியின ள்ளுள்ளது வற்று வர்பு பான்றி பியிப்பியின்கள்கள் வாவரியி Brann walangandham Jan เลี้ยูกิลา พลูทสมในพมูพัตถเทิติเมูก ไม่แก வாக் ஆகு பியியு யூயரி வவோபு விவ Bridanie mynamu manni sund. அள்கள்களுயை வதயைவிலு விறுவ நல்கு அவர்கள்கள் யதுடுப்பதுவற்பதுஞ்பிவிக்குவுழியை வழியிய வவியயது அள்ளவில் கள்கும் பாயவர் பாலாவியையையூ வூர் ยู(กามเลขารูก่งผู้เพาะสมาณ) พล่งเรา ... தக்கம் பக்கள்கள் குமை வள<sup>ி</sup>வீறு வ ह्यायुक्तिमार्श्यवकारा मुक्कावेग्री । भवेग्रीसुग्रवता விற்றவிக்கு ஆயுகலும் அவர்வு வுகலு ் நிறவி முக்குந்த வகியையியுள் தவிற ள பெய்யுள்ளுள்ளு புரமானும் ந்துள்ள 2வு £14.80 menganingmidensnieumdreil einend digging Bur munithden Amaninang வணையின் வுடிவண்றும் எதுக்கையு £ 14.80 Antil danialungalundaling பையூவி ஆய்வெயியின்னாயும் மா

ளு து வாஜிகம்கள் திரை வக்கிறு நூ  $^{24}$ , கிகிறியு  $^{120}$  கை, புளிறியுளு வம்கிறிபுள் நாகு முறு விறு விறு விறு நில் முறையில் நில முறையில் நில மிறி நிலையில் நில நில நில நில நில நிலையில் இத்து, கவர்துக்கு, காயையூற்றிய ஒத்து ஐயுக்காவி மூலுவிழ்பில் கொ

Ams Eman El

พณฑิพทพ

வரை (அடிவுவறிகளை வருவறிக்கை) வைவ தை ஆய்கோஃ ஐக்க ஆள்வார்க்க தக்கு ராயி Balang, minner Juner in way **கை ஆயாழால**ி பியூயு பிய அவியாவி கள் சுவர்வி ந்ஆஜரியு அவ்வளி «ลาทษายังไท่งแบบการมังแก่ **கள**ுஜ்குக்கூர் சன்னு மூரிய சவிவளி கள்றுவது, வயூழுவியுகவியவி like a நகுகு விக்கு குக்கள் குக்கள் விக்குற்று அவற்று விக்கிய முற f 0,,60. நிவளத்கர், முளிவிபுவகள்ளை! a and of any ளை இடியாடு விறவிறப்பட்ட கேபியு 125\_ பாளதாற்று வுகையியல் வழிப்படு புனி នាតិដំណ្ឌីឫក្ស f 2, 50. குக்கு முன்கள் குள்ள வியை வியை இக்கு முக்கு முக்கு முக்கு முள்ள வியாக குள்ள வியாக குள்ள விளாக குள்ள வியாக குள்ள

Mer deridantem multigaten .

Firms Ing Hok Hine & Go. Samarang.
—108—

na zgennadanzhi.

Seroean dari Patjitan, pengerak hati menolong bangsa Djawa. Pisang.

ရေကျက်ရေလးကိုမာကျဖွဲ့သည္တက်မွဲသက္မောက

ளிறியுறுப் f 0,75 கொடி புளையுக்குளு முன்பி 10,90 கிறுகின்றாள்டுபுவு

Kecentoengannja 3% didermaken pada perkoempoelan B. O. Solo.

#### WOORDENBOEK "EAST ASIA"

Kapada tuean-toean tokol Advertentie dagangan Boleh dapet beli

#### BOEKOE STATUTEN

DRUKKERIJ B. 1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim.

I washed has been in

Toko N V. Drukkerij B. O. Solo.

money ou men - 185 des s en en men की कर की की की का का न का न का के हैं का में का விக்கு வாய்கள்கள் விரும் விரும் மே வாவ வகுவ வடுவுள் விறு सन्ध यग्नान्ध केना यग्ना விவர்வடிய்க்குவ அவிய வடுமா அ un es em ein ein m m en en m es an gem es न्थ्री न्याक्षीत्रका के हिला ना का की की की engramman ( are grant) வளிவி: வீ வ முல்வி வழிக்க ( and an on in an on an an an कु की स्था के का ही भी ही की की का की क வக்கையி வைவல்ல இழு வையையுக் வெய ஆற்பாவி! I was on the man was as as on a B en ay a men s, a our e et et et et or et

The self of way on a

ஐய்ள்ள நுள்வ கழுவாயுயவை தவவழ், வெச்புற்றிய முன் விக்கு " La Charada High Life dari Reijnvaan Swaantjes-Gaud Universal Favoritas . Swanebloempjes Internacionales Vredesigaren Lohengrin Swaantjis Jacoha<sup>\*</sup> Cubaland Nationaal Succes Wilhelmina Planturs அண்ணவு இதிக்க 125 ஆத் f 6— Nuevo - Cortado - Esmerado Lapalma வன்றையூருள்ள கூடி 100 கூக f 1,75 Sigarillos en mandam Tam - Tam Tam - Tam Sigarillos Sigarillos வன்றையூரனுள்கிக் 50 கி.இ f 1,75 Egijptische: Narcissus, gold tiped Egijptische Abbas , வுவ அடி 55 , , 1— Turksche: Sossidi யுக்க அள இதிய கள் இதிக்கில் இவுக்கு அவுக்கு H. V. S. மா: வுழுவன்றி f 1,50 வன்றாவ இதி f 21 வுக कुल्मेल्य न्यासम्बद्धतिस्थिति शुक्किती

> म्युवस्थान्य विकास सम्बद्धान । सम् mans an an own an

TOKO OBAT MALIOBORO.

W. D. G. RIJBORZ.

| 4வப்பாள்ய புறிக்கிறனிறின்ற விறுப்பெள்ளவர்கள் கூற்று வரமுறு க்கு வுற்று வர்கு வர்க்கு வர்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள்கள் வருக்கு வைறுள்ள அறு நாள்ள இரு முறித்தில் கண்வகியி हा விக்காறு கோ

원전(<sup>15</sup> 메미) து நிறுவைவது கொளிற்றிதிற்று நுறு ககவைகாகபாயான, குணிழிகியுக வக்குள் வக்கு நின்ன விரும் இன் அன்னு வக்கு வழிற்ற வன் ஆவன்று க குற்பாற்று வயியத்திய மற்று நிறிறிய முறிவலை வயலைவிழியை வழிக்கு மறி கை வெளை அவதிப்ப அற்று அ வேலி வேறு வுருவர்குவு

HOTEL "SLAMET."
Petjinan - Koelon, - Indramajoe.

Kamar sampe tjoekoep, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekoep boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, doea orang satoe kamar f 1,—pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tiari Hotel jang terseboet.

Memoedjiken dengen hormat:

DE DIRECTEUR.

# "EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat
-69—

S. H. SEELIG & ZOON.

Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis"

Silaken pake obat "Don Alano,"

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi.

Harga 1 botol f 5.

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

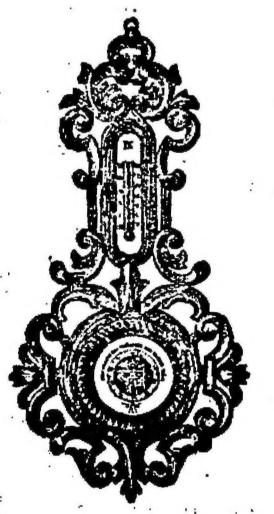
# SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

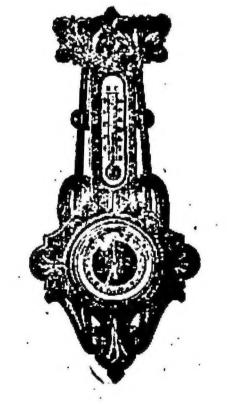
doeloe Apotheck Machielse.

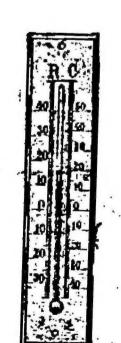
Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta











### BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata diapitan.

Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.

Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.

Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

# Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Herrenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

#### Barce trima:

" topi njonjan ,, ,, bagoes<sup>2</sup>
" kembang soetra dan katoen "

Galon "boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja<sup>2</sup> dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soetra soelaman), dan chinille roepa.

-103 -

Harep soeka dateng.

# Perang Italie-Toerkie.

Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoe-doekannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan politiek negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoet.

Tjerita keradiaan Toerkie, diriwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Toerkie lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laoet, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan bilatentara darat dan laoet. Djoega di tjeritakan begimana asal moelanja orang Islam doedoek di sebagian benoea Europa.

4. Tjerita keadaän anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoedoek, lebarnja negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laoet, begimana. asal moelanja Tripolie itoe ada dibawah perentah Toerkie.

Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika. Permoelaän perang, ditjeritakan apa asal moelanja.

7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoeinja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2.

Boeat djoeal lags dapat rabat bagoes.

Bookoonja tebal, harganja per djilid fl.-

Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoega dengan Postrembours tapi ongkos tambah.

Boleh dapat beti kepada:

R. B. KARTODIREDJO & Co., Kwitang Weltevreden.

Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN:
SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

.

ا ا روده ده ويه ويه ال

வுள்ள விரும் பிரும் விரும் வி

wennigen die (Simmi) is min is min. Keoentoengannja 8% didermakan pada per koempoelan B. O. Solo.